# ROUBAIX

Bureaux : 45, r. de la Gare — Téléph. 9-51
Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

### LE GALA DE « RADIO-ROUBAIX »

Le vaste amphithéâtre de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries Textiles était trop petit mardi soir, pour contenir la nombreuse et élégante assistance qui s'y pressait pour assister au gala de « Radio-Roubaix ». La Commision de cette Association nous prie de l'excuser auprès des nombreuses personnes qui n'ont pu à son grand regret, trouver de place. Le succès sans précédent remporté par le concert sera un précieux encouragement pour les membres dévoués qui l'ont si heureusement mis sur pied.

L'idée qui avait présidé à l'organisation de cette audition était toute nouvelle et mérite d'être signalée et encouragée. Les artistes distingués qui avaient apporté leur précieux concours à ce concert, se trouvaient en effet dans un auditorium aménagé sur la scène et séparé du public par une double cloison de verre qui empêchait l'audition directe. Le concert était transmis par fil jusqu'au poste de la station radiophonique du Nord à Lille qui en assurait la radio-diffusion ; le poste récepteur de « Radio-Roubaix » installé dans l'amphithéâtre captait cette émission et faisait par ce moyen entendre le concert à ses spectateurs.

La modulation parfaite de l'émission du poste de Lille et sa bonne syntonie permirent d'obtenir une réception très pure et le concert fut de ce fait un délicat régal ; aussi des applaudissements nourris saluèrent chacune des exécutions dont la parfection n'avait d'égal que le talent des artistes et le choix particulièrement heureux des œuvres inscrites au programme.

Il nous faut féliciter tout particulièrement Mme Bullé-Carpentier, pianiste, ainsi que MM. Lecomte, Monsuez, Carpentier, Dusausoy, Vandeputte, Mercier, Dillies, Mme Veevaert, tous professeurs au Conservatoire National de musique de Roubaix, et MM. Leonart et Veevaert, prix du Conservatoire.

Toutes nos félicitations vont également à M. Coussart, du Théâtre Royal de Gand qui fit applaudir la pureté et la beauté réelle de son organe, et à M. Coutsmedt, de la Société des Ecrivains de province qui récita avec un art consommé « Les Deux Ménétriers » de Richenin et « Chnt l l » de Nadaud.

Ce gala qui laissera un excellent souvenir à tous ceux qui ont eu le bonheur d'y assister, s'est terminé par la projection de films sur la T.S.F.


## Phonographes

J. BARDIAUX. Seule Maison, 53, rue de Lannoy, accréditée pour la vente des appareils et disques Pathé. Tout le catalogue : 15.000 disques, 25 modèles en magasin. Maison de confiance fondée en 1907. Facilités de paiement.

MAINTENANT
JE VOIS CLAIR !
grâce à
JOSE FRIBOURG
Opticien-Spécialiste
" A l'Optomètre "
18 bis, Grande-Rue, ROUBAIX
LUNETTERIE OPTIQUE
ORDONNANCES — RÉPARATIONS

## LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR

200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec moteur 475 fr., avec volant 135 fr.), lorsque la plus grande largeur 100 fr. garantie 5 ans : J. OLIVIER BRASSART, 165, rue de Paris, TOURCOING (près Gare des France).

On porte à domicile (gratuitement). 826


## SOCIÉTÉS & COMITÉS

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYE ». — Le Conseil d'administration rappelle aux sociétaires que le tirage des primes de la Journée des Mères aura lieu au siège Brasserie du Gymnase, 8, rue du Grand Chemin, le dimanche 29 mai, à 11 heures du matin. Toutes les dames inscrites sont cordialement invitées à assister à la manifestation.

La clôture des inscriptions est reportée au samedi 28 mai à 18 heures.


## Casino-théâtre
Grande Rue
Roubaix

4 brillantes représentations seront données à partir de Samedi 28, par la Tournée André Denis.

La très amusante clownerie sentimentale en trois actes :

*L'Amour s'est posé sur le Toit*

donnera l'occasion d'applaudir le roi des comiques, Fernand René, qui nous revient, avec Mmes Marthe Lenis, Yane Guelty, Germaine Rayne, MM. Ferdac, Lenoine, Barval, et le désopilant Taléza.

Hâtez-vous de retenir vos places. Location, 12, place de la Liberté. Téléphone : 13-14.

## AU COLISÉE
41, RUE DE L'EPEULE

présente cette semaine le chef-d'œuvre du Cinéma Français :

LA FEMME NUE, d'après Henry Bataille
LE JUIF ERRANT, d'après Eugène Sue

Samedi, en soirée ; dimanche, matinée et soirée ; lundi, jeudi, en soirée.
(Location le matin, à partir de 10 heures)


### WATTRELOS

MAGASINIER MEURT SUBITEMENT A LILLE. — Hier matin, M. Henris Hespel, âgé de 55 ans, demeurant rue des Fleurs, ruelle Wanin, s'était rendu à son travail comme d'habitude aux Etablissements Leclercq-Dupire, rue de l'Industrie.

Il était occupé dans un magasin vers 8 heures, il s'affaissa subitement. Ses camarades de travail se pressèrent pour lui donner des soins mais ils furent inutile, la mort ayant déjà fait son œuvre. M. le docteur Jean-Leplat, qui avait été mandé d'urgence, ne put constater que le décès. M. Hespel, plus connu sous le sobriquet de « Henri Tinne », était très estimé de ses patrons et des habitants de la Vieille Place.

Son corps a été transporté à son domicile.

ACCIDENT DU TRAVAIL ASSEZ GRAVE. — Un manœuvre de l'usine Kuhlmann, Jules Vaneghem, âgé de 45 ans, demeurant à Deynze, au cours de son travail, a été blessé par suite de l'explosion d'une bouteille d'acide. Le docteur Maillard, après avoir visité le blessé a constaté des brûlures étendues du corps et une fracture de la cuisse.

Sur ordre du docteur, le blessé a été transporté à l'hôpital, où son état fut jugé assez grave.

VOLEUR PINCE. — Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, vrs 2 h. 30, le sieur Carette Henri, cabaretier, Nouveau-Monde, 68, entendant du bruit au rez-de-chaussée, de la demeure, y descendit, et surprit un individu qui s'y était introduit, après avoir démastiqué un carreau. Il garda l'individu à vue et fit prévenir les gardes Vandeputte et Mazure qui se rendirent sur les lieux et fouillèrent l'homme qui fut trouvé porteur de différents objets et d'une somme de 150 fr. environ qu'il venait de voler au préjudice de M. Carette.

Les gardes conduisirent le cambrioleur au commissariat, où interrogé par M. Brun, commissaire de police, il ne put que reconnaître les faits. C'est un nommé Carrier Florimond, 32 ans né à Flers (Nord), sans domicile fixe. Il a été déféré au Parquet.

MAUVAISE BOISSON. — Un sieur Hollemaert Henri, 44 ans, demeurant sentier de la Plume, 5, qui, en état d'ivresse, faisait du tapage Grand'Place, à une heure la nuit dernière, a été conduit au violon municipal par le service de police et gratifié d'un procès-verbal pour ivresse et tapage nocturne.

RENTES ACCIDENTS DU TRAVAIL ET RENTES VIAGERES POUR LA VIEILLESSE. — Les titulaires des dites rentes, sont invités à se présenter à la Mairie, bureau du Secrétariat, 4e guichet, à partir du 1er juin, pour déposer leur titre et signer leur certificat de vie.


## Cyclistes !
Les Cycles les mieux étudiés, les plus perfectionnés sont fabriqués par
BAERT
308, Rue Carnot, à WATTRELOS 917


MUTUELLE WATTRELOSIENNE. — Les membres de la Mutuelle Wattrelosienne sont convoqués en assemblée trimestrielle le dimanche 29 mai, à 16 heures, au siège, café Desfontaine. A l'ordre du ojur : 1° Procès-verbal de la dernière assemblée ; 2° Admission de nouveaux membres participants ; 3° Situation financière du 20 mars au 29 mai ; 4° Participation à la fête mutualiste de Roubaix du 1er juin ; 5° Primes d'encouragement aux sociétaires ayant fait le plus de nouveaux adhérents ; 6° Distribution des cartes pharmaceutiques donnant droit à une ristourne de 16 % aux sociétaires qui ne les ont pas encore retirées ; 7° « Maison Wattrelosienne », construction d'habitations à bon marché sous le régime de la loi Ribot.

FANFARE ACCORDEONISTES WATTRELOSIENNES. — Dimanche, à 10 heures, répétition générale au local, 27, rue Carnot. Présence indispensable. Les jeunes gens désireux de faire partie de la société peuvent se faire inscrire au local.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Jules Flipot, rue de la Martinoire, 309. — Yvette Clarisse, rue de l'Union, 102. — Roger Zennewort, rue Nadaud, 17.

Publications. — Gustave Bayart, mouleur en fer et Marthe Hubrecht, piqurière. — Laurent Lepoutre, comptable et Simone Gaillard, couturière. — Arthur Honoré, magasinier et Lydia Leenknecht, remailleuse.

Décès. — Louis Sabbe, 60 ans, rue de la Bouillerie, carrière Hespel, 7. — Henri Wanwinsberghe, 54 ans, rue des Pollus. — Henri Hespel, 61 ans, magasinier, ruelle Wanin, 6. — Marie Depoortère, épouse Hinnens, 65 ans, rue du Nouveau Monde, 77.


## CINÉ-BAL JACOBS
236, Rue Carnot, WATTRELOS

Cette semaine, au programme, le plus beau film de la saison : COLETTE, grand drame avec Sandra Milovanoff, Renée Carl, Olga Day et la petite Andrée Rolane ; L'AMOUR QUI TROMPE, comédie ; BELPHÉGOR, par René Navarre ; PATHÉ-REVUE.

Dimanche, de 3 à 11 h., GRAND BAL PERMANENT.

Lundi 6 juin : GRAND CONCOURS de VALSES


### CROIX

AMICALE KLEBER. — L'Association des Anciens Elèves de l'Ecole Kléber informe ses membres qu'une réunion générale ayant pour but la validation des pouvoirs des membres nouveaux de la Commission administrative aura lieu au siège, le dimanche 29 mai, à 11 heures.

FRATERNELLE DES ACCORDEONISTES. — Samedi 28 mai 1927, le Comité de la Société « La Fraternelle des Accordéonistes » se réunira au siège chez L. Seigner, 7, rue Ghesquière, pour examiner un ordre du jour important.

Le Comité rappelle que les répétitions ont lieu chaque mercredi à 19 heures 30, les cours de solfège le vendredi à 19 heures. Les jeunes gens présentés par leurs parents à M. Malghem, directeur, y trouveront le meilleur accueil et seront l'objet de toute son attention. La Société envisage la mise à l'étude de nouveaux morceaux pour les concerts d'été et le voyage à la mer.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Debaisieux Robert, 177, rue Jean-Jaurès. — Deygers Renée, 33, rue Gambetta.


La SOURCE ROYALE DE LUCHEUX appartenait aux Comtes de Saint-Pol


### WASQUEHAL

CONTRAVENTION. — Une contravention a été dressée à la charge de M. Henri Beaumont, demeurant à Lille, rue Durnerin, 29, qui circulait à Wasquehal, rue Voltaire, sur une bicyclette dénuée d'appareil sonore.

LE COIN DES ACCIDENTS. — A la Filature du Nord, le rattacheur Gaston Dumoulin, 31 ans, Impasse Diderot, à Wasquehal, s'est fait des contusions de la nuque et de l'épaule gauche en soulevant une balle de déchets : 12 jours de repos ; A la raffinerie de pétrole, le manœuvre Emile Veromme, 32 ans, 3, rue de la Ferme à Flers, s'est fait un effort en chargeant des caisses sur un camion, en lui occasionnant une douleur aiguë du flanc gauche : 12 jours de repos.

A L AJEUNE FRANCE. — Aujourd'hui samedi à 20 heures 15, répétition générale (tambours et clairons compris) au siège 1, rue des Villas. Communications et instructions pour le concert de dimanche qui sera donné par la Société à Lille « Aux Ambassadeurs ». Présence indispensable.

MAITRISE SAINT-NICOLAS. — Répétition générale demain dimanche 29 mai, à 11 h. 30, à l'Eglise Saint-Nicolas.

ETAT CIVIL. — Naissances. — Odette Lecat à la Maternité municipale. — Robert Quartier, Avenue de la Victoire, 54. — Roger Claeys, rue Watteau, 16.

Décès. — Jacques Vanaverbecq, 3 mois, rue Carpeaux, 35.

L'OFFICE DES RECHERCHES, 120, rue des Postes, LILLE, existant dans notre région depuis plus de 25 ans, est la seule organisation qui puisse mener à bien les enquêtes les plus compliquées et les plus délicates. —3—

### HEM

VACCINATIONS ET REVACCINATIONS. — Des séances de vaccinations gratuites auront lieu le 31 mai à 10 heures aux écoles de Trois-Baudets et le 3 juin à la même heure aux écoles du Centre.

Une séance supplémentaire aura lieu le 14 juin à 15 h. à l'école Pasteur pour les personnes qui n'auraient pu assister aux premières séances.

SECTION DU P. S. — Ce soir, à 19 h. 30 précises, à leurs locaux respectifs, réunion mensuelle des groupes de Civron et du Petit-Lannoy.

Lundi 30 mai, à 19 h. 30 précises, réunion mensuelle du groupe de la Place. Des communications très importantes seront faites aux adhérents par le secrétaire général au cours de ces réunions.


"UN DUBONNET"
DONNE DE L'APPÉTIT POUR DEUX
REFUSEZ LES IMITATIONS


### FLERS

FRATERNELLE ANCIENS MILITAIRES MUTUALISTES. — Le Conseil d'Administration ayant donné son adhésion aux Fêtes Mutualistes de Roubaix rappelle à tous les sociétaires de se rendre libre le dimanche 12 juin pour assister au cortège Mutualiste avec drapeau. Les adhésions pour le banquet (coût : 20 francs) sont reçus chez M. Théodore Marissal, secrétaire rue de Wasquehal jusqu'au jeudi 2 juin dernier délai.

# TOURCOING

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, rue Motte
En face du Conditionnement

## Grave collision entre auto et tramway

### QUATRE DES OCCUPANTS DE L'AUTO SONT SERIEUSEMENT BLESSES

Le Boulevard de la Marne a de nouveau été le théâtre d'une grave collision entre une auto et un tramway Mongy.

C'est vers midi, que l'auto conduite par M. Moreel Julien accrocha le tramway à l'endroit où la voie ferrée décrit une courbe. Il est à présumer que le chauffeur ne vit pas déboucher le tramway et se sera aventuré trop témérairement. Le choc fut terrible la voiture fit une embardée suivi d'un tête à queue. Les quatre occupants de l'auto furent blessés et conduits à la clinique Derechx.

Mme Vve Six porte une coupure profonde à l'œil droit, le docteur ne peut encore se prononcer sur les suites.

M. Ponroy s'est fait une coupure à la main gauche et des ecchymoses à la jambe droite.

Mme Ponroy s'est fait une coupure au front. Le pilote, M. Julien Moreel est atteint de contusions internes graves et coupures à la figure.

L'auto est hors d'usage.

M. Maréchal, commissaire de police du 4e arrondissement procède à une enquête sur ce nouvel accident.


## Gaz-Gaz-Gaz
N'avez-vous pas l'intention d'acheter un réchaud à gaz
Faites-le de suite


### CYCLISTE RENVERSÉ PAR UNE AUTOMOBILE

Vendredi, vers midi, le cycliste Camille Dhalluin, 25 ans, charpentier, demeurant rue Houchard, 100, remontait la rue de Roubaix, quand en se garant sur la voie à un emplacement où la chaussée est en réparation, il fut heurté et renversé par l'automobile de M. Collet, représentant à Lille. Relevé par des témoins de l'accident, il fut transporté chez M. le docteur Arts, rue de Roubaix, qui lui donna les premiers soins.

M. Camille Dhalluin s'était fait, dans sa chute, une blessure légère à la tête et une autre plus grave, en dessous du genou gauche. Il a fallu le transporter à la clinique du docteur Decherf pour suturer la plaie.

M. Sabatterie, commissaire du premier arrondissement, a ouvert une enquête.


N'oubliez pas que votre intérêt vous commande de vous adresser.
AU CALVAIRE
chez A. DEQUIN-LANGLAIS, place du Calvaire, pour tous vos achats de vêtements pour hommes, dames et enfants.
De la qualité, du choix, des prix !


### LA TRIPLE NAISSANCE A LA MATERNITE DE L'HOPITAL

Nous avons relaté en son temps la triple naissance qui eut lieu à la Maternité de l'Hôpital. On sait qu'une jeune Polonaise avait mis au monde trois enfants du sexe féminin, l'un d'eux était mort quelques jours après. Nous apprenons que les deux autres sont décédés dans la journée d'hier.

### FUNERAILLES CIVILES

Samedi 28 mai, à 15 heures, auront lieu les funérailles civiles de M. Julien Desmoitier, membre du Groupe des ascendants des combattants républicains, membre du Syndicat textile de la Bourse du Travail (C. G. T.). Assemblée à la maison mortuaire, 122, rue Nationale, à 14 h. 50.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

### REMERCIEMENTS

Madame Veuve DHERIN et ses enfants, très touchés des marques de sympathie qu'ils ont reçues à la suite du décès de Monsieur Charles DHERIN, adressent leurs sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir le faire, ont exprimé leurs sentiments de condoléances, et les prient d'assister à l'obit du mois qui sera célébré le Dimanche 29 Mai courant, à 11 h. 1/2, en l'église Notre-Dame de Lourdes. 944


Succès obligé ! Le réchaud « GAZ BLEU PÉTROLE » est un article fabriqué par la Société du Poêle à bois MIRUS. — Toutes garanties de qualité et d'économie sont ainsi données à l'acheteur. En vente partout. Gros : 15, rue Taitbout, Paris (9e).


## SOCIÉTÉS & COMITÉS

FANFARE CYCLISTE. — Aujourd'hui samedi à 20 heures, répétition en trompettes, à 20 h. 30, répétition générale, présence indispensable. Communication importantes.

Dimanche 29 Mai, Excursion au Mont-de-l'Enclus départ à 7 h. 45 retour vers 16 heures. Le Dimanche 5 Juin (Pentecote) la Fanfare Cycliste se rendra à Lille sur l'aimable invitation de la Municipalité, pour participer au cortège de Fleurs qui aura lieu à 16 heures, départ du siège à 61 heures.


DIMANCHE 29 MAI
— AU —
PRINTANIA-DANCING
Grand BAL
RISQUONS-TOUT, Mouscron


### ETAT CIVIL

**Naissances :** Henriette Reumaux, 122, rue Nationale ; Boris Pogonkine, 26, rue Thiers ; Roseline Deleplanque, 231, rue de la Lalle ; Gisèle Delberghe, rue du Dragon, 19 ; Jeanine Leclercq, 122, rue Nationale ; André Bédéréde, 122, rue Nationale ; Paul Cornard, 1, rue Mal. Brune ; Henri Delebecque, 96, rue de Bouvines.

**Publications de mariages :** Maurice Snytsers, mécanicien ; et Julie Degryse, confectionneuse ; Charles Carlier, fileur, et Marie Armheim, s. p. ; Gaston Buttaye, chauffeur, et Marthe Sartelet, s. p. ; Jean Doolaege, employé à Roubaix, et Germaine Dumez, piqurière ; Edouard Planckaert, commerçant, et Raymonde Richez, s. p. ; Maurice Rommens, camionneur, et Godeliva Tinnierman, s. p.

**Décès :** Virginie Derussera, 87 ans, 3, rue d'Havré ; Julien Desmoitier, 61 ans, 52, rue Carnot ; Henri Laverze, 61 ans, 62, rue de la Croix-Rouge ; Renée Tysiaczna, 122, rue Nationale ; Augustin Goin, 79 ans, 3, rue d'Havré ; Marie Desquière, 78 ans, 3, rue d'Havré ; Marie Tysiaczna, 5 jours, 122, rue Nationale.


## Pont des Piats
TOURCOING
Programme du 28 Mai au 2 Juin 1927

Encore un programme sensationnel : Alleen Pringle dans LA FEMME SAUVAGE, grande comédie dramatique en 8 parties ; — LE RAT ou SOIR DE FOLIES, grand drame réaliste en 7 p. ; LA PANOUILLE MAITRE NAGEUR, comique en 2 parties ; — ECLAIR-JOURNAL.

SEANCES DE CINEMA. — Matinée : Dimanche et Jeudi, à 3 h. ; soirée : Samedi à 8 h. ; Dimanche et Lundi, à 7 h. 1/2.

Tous les dimanches, de 3 heures à 11 heures, BAL PERMANENT, 2 orchestres, 2 jazz-band, sous la direction du fameux trompette-jazz, M. C. Bringler, et le concours du fameux « THE LIVIN JAZZ », le boute-en-train infinitable.

La semaine prochaine : MARTYRE, DOUBLE-PATTE et PATACHON et un film de BUCK JONES.

## TOURCOING-HIPPODROME PALACE
Direction PICO. — Tél. 11-38

Programme des 28, 29 et 30 Mai : FRANSKY, le plus original des originaux avec son saxophone ; ELVEEL, l'amusant fantaisiste ; GANOVA présente ses 3 chiens caniches royaux dans les poses vivantes. — Pathé-Revue, Pathé-Journal, et le « JUIF ERRANT », d'Eugène Sue, avec Gabriel Gabrio, Claude Mérelle et toute une pléiade d'artistes français ; « LE DERNIER ROUND », formidable match de boxe joué par l'intrépide et inoubliable Buster Keeton.

Location comme d'usage. Samedi prochain, encore un superfilm : JIM LE HARPONNEUR, avec John Barrymore.

## GRAND-CINE-BAL DU BRUN-PAIN
(Direction : VANNESTE & JOSSERAND)
19, Rue des Champs, TOURCOING

Samedi, Dimanche, Lundi, soirée à 8 heures ; Dimanche, Lundi, Jeudi, matinée à 3 heures

Programme du 28 Mai au 2 Juin

Succès formidable : LE CHEMIN DE LA GLOIRE, grand drame ; — LE VAGABOND, grand drame d'aventures ; — PICRATT COMMIS-VOYAGEUR, comique sans pareil (il a d'quoi à t'nir sin vinte à deux mains) ; — LES LOUPS DU NORD (6e épisode). — Préparez-vous pour LA GRANDE PARADE.

GRAND BAL, 2 orchestres-jazz sous la direction de M. Maillet.

## CINE-BAL-SALON RUE HOUCHARD

Programme du 28 Mai au 2 Juin 1927 :

Une grande superproduction : LE RAT, grand drame réaliste dans les bas fonds de Paris (très gros succès) ; LA FEMME SAUVAGE, comédie dramatique en 6 parties ; LA PANOUILLE MAITRE NAGEUR, comique en 2 parties ; Eclair-Journal, avec les actualités mondiales.

SÉANCES : Matinées : Jeudi, Samedi et Dimanche à 3 heures ; Soirées : Samedi à 8 h., Dimanche, Lundi et Jeudi à 7 h. 1/2.

BAL, Samedi en soirée et Dimanche, BAL permanent, de 3 heures à 11 heures, avec 2 jazz-band.


### HALLUIN

CONSEIL MUNICIPAL. — Aujourd'hui, à 18 h. 30, à la Mairie, le Conseil municipal se réunira sous la présidence de M. Desmettre Gustave, maire. Seize questions sont à l'ordre du jour.

POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — Continuant une louable tradition, le Comité des fêtes du quartier de l'Abattoir, ayant à sa tête M. Bruno -Dennemie, s'est rendu jeudi dernier 26 mai, dans l'après-midi, à l'hospice du Mont, rendre visite aux vieillards, et en les fêtant, leur remit à chacun quelques douceurs.

Louable geste, fait à l'aide du produit de la fête annuelle du quartier qui eut lieu les 1er et 2 mai passé.


DIASEPTOL (Voir aux Annonces)


### MOUVAUX

LA DUCASSE ANNUELLE. — Le Maire rappelle aux débitants de boissons, qu'à l'occasion de la ducasse annuelle, ils sont autorisés à laisser leurs débits de boissons ouverts toute la nuit du 29 au 30 et jusqu'à deux heures du matin durant les nuits du 28 au 29 et 30 au 31 mai 1927.

Ceux régulièrement autorisés, pourront au cours de ces mêmes nuits, faire jouer de la musique et danser jusqu'à une heure du matin.

FERMETURE DES BUREAUX DE LA MAIRIE. — A l'occasion de la ducasse, les bureaux de la Mairie seront fermés, le lundi 30 mai, à l'exception du bureau de l'Etat-Civil qui sera ouvert de 9 h. à 11 heures.


Lire la 6e page l'annonce de
SIGRAND & Cie


### RONCQ

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS. — Le bureau de renseignements sera ouvert à la Mairie, dimanche, de 10 h. 30 à 11 h. 30, salle des mariages.

### MARCQ-EN-BARŒUL

LA POLICE EVRBALISE. — Des procès-verbaux ont été dressés à la charge de : Julien Boxoen, 29 ans, charretier farinier, rue de la Pilaterie, pour mauvais traitements envers les animaux domestiques ; Georges Pézin, 23 ans, serrurier à Lille, rue du Molinel, 78, et Octavie Collie, 18 ans, servante à Lille, pour avoir circulé dans un champ ensemencé ; Rémi Dupont, 23 ans, journalier, rue de Bolbec, et Cyrille Hostyn, manœuvre, rue Jeanne d'Arc, 56, pour ivresse publique ; Joseph Scheldeman, 30 ans, briquetier à Lomme, rue d'Englos, 7, pour avoir circulé à vélo sur un trottoir interdit et défaut de plaque d'identité.

## EN BELGIQUE

### MENIN

CONSEIL COMMUNAL. — Aujourd'hui samedi, à 18 heures, le Conseil communal se réunira à l'Hôtel de Ville pour délibérer sur les affaires portées à l'ordre du jour.

## Jeux & Éducation Physique

*FOOTBALL*

ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — L'équipe 2 de l'A.S.T. en tête du classement, excepto avec l'Iris Club Lillois, disputera dimanche prochain un match de barrage contre ce dernier club à 10 h., terrain Virnot, rue des Montagnards (S.C. Fives). Rendez-vous à 9 h., Café Reumaux : Masclet G., Defoin F., Florin V., Cliteux, Desrousseaux A., Delesaghère, Renier A., Defoin J., Ghesquière M., Boulet, Ghéquière J. Remplaçants : Renier E., Houvenaghel. Délégués : Masclet, Roussel.

*BASKET-BALL*

FINALE DU CHAMPIONNAT DU NORD (3e série). — C'est dimanche 29 mai qu'aura lieu sur le terrain de l'Etoile Sportive de Bully-Grenay la finale du Championnat du Nord de basket-ball 3e série. L'équipe (1) de l'Amicale Sportive Archimède de Roubaix, champion du district Nord rencontrera l'équipe (1) de l'Union Sportive de Marquillies, champion du district d'Artois.

Nous formons les vœux les plus sincères pour la victoire des Roubaisiens qui n'ont pas perdu un seul match de toute la saison.

AMICALE INSTITUT COLBERT TOURCOING. — Dimanche matin, terrain des Orions, à 9 h. 30, match amical contre l'A. S. T.. Sont convoqués à 9 h. 30 aux vestiaires : Scritte F., Lava, Tonuel, Lepers, Pernes, Debert, Simoulin, Liard, Vandercamer.

*ATHLETISME*

JEUNESSE DE LA CROIX-ROUGE DE TOURCOING. — Voici le résultat du classement au concours du 22 mai dernier organisé entre les gymnastes de la section :

1re série : 1er Desmarchelier, 2e Demeyer, 3e Haeck, 4e Verschoore, 5e Verlinde — 2e série : 1er Parmentier, 2e Spennent, 3e Delbarre 4e Martin, 5e Souffret, 6e Destrebecq, 7e Haecks, 8e Verdonck.

La remise des prix aux lauréats du concours eut lieu le jour même par les soins de M. Jules Parry, président actif. Celui-ci remercia chaleureusement les généreux donateurs dont l'Union Tourquennoise et l'Athlétic Club Tourquennois de leur beau geste à l'égard de la Jeunesse de la Croix-Rouge, et formule le vœu que sa jeune phalange revienne du concours d'Angers avec des résultats tels que ceux obtenus aux concours précédents de Lyon et de Strasbourg.

La Commission remercie les commerçants du quartier des cadeaux et objets d'art, par eux offerts aux gymnastes de la Croix-Rouge.

SPORT-ATLETIC-CLUB-TOURQUENNOIS. — Sportmen, dimanche prochain 29 Mai, venez assister à la rencontre Paris-Nord qui a lieu pour la première fois à Tourcoing.

Cette rencontre mise sur pied par l'U.T. et le S.A.C.T. se déroulera dans la salle du gymnase, rue de la Fin de la Guerre. Elle commencera à 4 heures très précises, afin de permettre aux amateurs de courses cyclistes d'y venir assister.

Voir le programme complet de la fête sur les affiches apposées dans la ville.

Places à 10 fr. ; 6 fr. ; et 2.50.

*GYMNASTIQUE*

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — La Commission du S. O. R. porte à la connaissance des parents et amis du S. O. R. que c'est demain dimanche, à 16 heures, au Foyer d'Education Ouvrière, 178, rue Jules Guesde, qu'a lieu la répétition générale des épreuves qui seront exécutées au concours de gymnastique de Mouscron le dimanche de la Pentecôte. Les épreuves de gymnastique auront lieu dans la cour, et les ballets et pyramides dans la grande salle. L'entrée au Foyer d'Education Ouvrière étant complètement libre, aucun camarade ne voudra manquer à cette séance sportive saine et récréative.

*TIR*

A ROUBAIX

AMICALE DELEZENNE. — Dimanche de 10 h. à midi : 4e journée du concours mensuel. De service : Gustave Demey et Henri Strobbe, au Stand, à 9 h. 30.

TIR NATIONAL DE TOURCOING. — Dimanche 29 Mai, dernière journée du grand concours international doté de 6000 francs de prix. Cibles à 200, 50 et 12 mètres, séries illimitées au point et au centre série fixe aux trois distances.

Le stand est également ouvert samedi après-midi de 2 heures à 6 heures. Commissaires de service : Malin : Tonnel, Engelscove. Soir : Désiré Parsy.

A WATTRELOS

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Le succès du concours de tir organisé entre sociétaires se poursuit. L'animation a été très grande toute la matinée de jeudi. Le concours se continuera les dimanches 29 mai et 5 juin et se clôturera le 6 juin.

En plus des magnifiques prix offerts par M. le Président de la République, de MM. les ministres de la Guerre et des Pensions, les concurrents auront l'avantage de voir attribuer d'autres lots d'une réelle valeur.

Les amateurs pourront admirer les prix dimanche toute la matinée au stand. Nous rappelons que des fusils Lebel sont à la disposition des amateurs.

Commissaires de tir pour demain dimanche : F. Six, L. Duquesnoy, H. Gons.

*CYNOPHILIE*

CLUB DU CHIEN DE DEFENSE « LES AUDACIEUX » DE TOURCOING. — C'est dimanche qu'a eu lieu le grand concours international organisé par le club sur son terrain, 225, rue de la Croix-Rouge.

Malgré le temps peu favorable, cette fête s'est déroulée devant un public assez nombreux qui n'a pas ménagé ses applaudissements aux excellents chiens qui furent présentés. En effet, 79 sujets exécutèrent d'une façon merveilleuse le programme de la Centrale de Paris, sous l'œil exercé de MM. Claeys, président de la commission technique du Club St-Hubert du Nord ; Cornil, et Delcourt, juges officiels. Le classement a été la suivant :

1er Duc, à M. Aubé ; Tom, à M. Ringuier ; Brigand, à M. David ; Jim, à M. Bauwens ; Duc à M. Duplouy ; Duc, à M. Etchegary ; Duc, à M. Bossuyt ; Sarah, à M. Bauwens ; Maco, à M. Moreau ; Diane, à M. Janssens ; Max, à M. Verecke ; Pick, à M. Dehack ; Sultan, à M. Vincke ; Cadeau, à M. Grimonprez ; Max, à M. Rasselet ; Kist, à M. Voet ; Boby, à M. Richez ; Dick, à M. Masure ; Pick, à M. Vombuteille ; Max, à M. Alliot ; Toby, à M. Dessaux ; Paulus, à M. Mœrman.

Il a été attribué un prix spécial, don des Amis de Tourcoing, au chien ayant accompli les meilleurs suats : Diane, à M. Janssens, du Club du Crêchet, s'est vu attribuer ce prix.

Le magnifique objet d'art don des Amis de Tourcoing, réservé au club ayant le plus de chiens engagés a été remporté par le « Bouvier Club de Lille ».

Avant la distribution des prix, M. Charlet, le dévoué président, a excusé M. Petit, président d'honneur et M. Masurel, président du Club St-Hubert. Il remercia ensuite les concurrents d'avoir répondu nombreux à l'appel qui leur a été fait. Ses remerciements allèrent également à MM. les juges qui ont bien voulu assumer la lourde charge de diriger le concours. Nous nous plaisons à reconnaître leur compétence et leur impartialité qui eurent le don de satisfaire tout le monde.

A l'issue de cette belle réunion, eut lieu le tirage de la tombola. Les possesseurs des numéros suivants : 597, 553, 475, 394, 584, 316 sont priés de retirer leurs lots au siège. Tout tolnon retiré pour le 5 juin, restera acquis au Club.

*GALLOPHILIE*

A TOURCOING

Dimanche 29 Mai 1927, chez M. Veye Bernard, 134, rue de l'Epinette, 3 de 5 morts pour 1.000 fr. contre Castel de la Marlière. Au parc à 5 h. 937.

A WASQUEHAL

LES COMBATS DE COQS. — A l'occasion de la fête de l'Ascension, un grand concours de coqs suivi par de nombreux amateurs s'est déroulé au parc du gallodrome, 203, rue des Villas. Ce concours auquel participeront vingt sociétés était doté de 2.000 fr. de prix répartis en dix prix de 200 fr. ; la mise était de 50 fr. Voici les résultats : Thorel, de Croix, a gagné contre le « Petit Bouchon » ; Sadaune, Wasquehal, a perdu contre Thourout ; les « Sans-Culottes » ont perdu contre Dumoulin-Vanpouck a perdu contre les « Camionneurs ; Constant-Lapin a gagné contre Minck ; L'Allumette de Croix a perdu contre Laventie ; Delmotte a gagné contre Stoffels, de Croix ; La Mairie a battu Wattez ; Lesur a perdu contre les beaux-frères et Le Coq rouge a gagné contre la Tute.

Lundi prochain à 19 heures, au même parc grand concours de 30 pour 110.

## COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX

Concours de Survillers, offert le 26 mai, chez M. Glorieux, 266 pigeons lâchés à 7 h. 10, par Suteyn.

1er, Pollet, u. 5 p. sp. R ; 2e, Dujardin, 4 p. sp., R. ; 3e, Dujardin, 6 p. sp. R. ; 4e, Welcomme ; 5e, Gadenne ; 6e, Scieux ; 7e, Masse ; 8e, Gadenne ; 9e, Millescamps ; 10e, Spiebrouck ; 11e, Dubrulle ; 12e, Carpentier ; 13e, Grimonpont ; 14e, Leroy ; 15e, Pollet ; 16e, Schuller ; 17e, Welcomme ; 18e, Herman ; 19e, Vanoverberghe ; 20e, id.

A TOURCOING

CONCOURS SUR CHANTILLY. — Fédération Croix Rouge et Marlière, Chantilly offert le 26 Mai chez M. Paul Demarque, rue Achille Testelin, 220 pigeons lâchés à 6 h. 50 par M. Wanquet. Distribution des prix vendredi 27 mai à 7 heures.

Delepaut, Haeck A., id., Lequin A., Millescamps A., Ginze V., Bovyn A., Demarque A., Demarque A., id., Dumortier H., Hyugevelde A., Dumortier H. Lequin A., Mattrys N., Castel Alf., Libeer J., Bevernage B., Demarque C., Libeer J., Mathys N., Lepoutre A., Mullier J., Joesen Alf., Mullier J., Mathys N., Dulermont L., De Grindée J., Dusollier Alf., Delepaut fils Millescamps A., Libeer J., Catoire Ch., Ginze V., Lecoutre Osc., Bovyn A., Beaucarne H., Bevernage J.-B., Beaucarne H., Demarque P., Debruychère J., Maes J., Lecoutre Oscar, Dewerdt J. Galez V., Pule E., Huygevelde A., Grard J., Maes J.

Le premier pigeon à 9 h. 36.23. Distance 180011. Vitesse 1069.00 ; le dernier à 9 h. 51.28. Distance 179642. Vitesse 989.95.

Capitaine de cheminée : M. Haeck Albert.

CONCOURS SUR CHANTILLY. — Résultat du concours de Chantilly offert par l'Avenir des Phalempins, chez M. J. Contamin, 415 pigeons lâchés à 7 h., par Wanquet. Distribution des prix samedi 28, à 19 heures :

1er J. Borgraeve Us